Woodland Park Middle School	Field Trip / Activity

SAN MARCOS UNIFIED SCHOOL DISTRICT

REQUEST FOR STUDENT PARTICIPATION – SCHOOL ACTIVITY

_____ will participate in the school activity or field trip to
(Print student name)

8th Grade Harbor Cruise on 6/6/2019 from 3:30 PM to 8:45 PM

Transportation will be by: **District provided bus**

Dinner is provided (pizza, salad, brownies).

Mr. Baker, Mr. Way, and Mrs. Gutierrez
District Employee supervising activity (Print name)

Jennifer Gutierrez
School Principal or Asst. Principal Approval

I, the undersigned, request that my son/daughter as listed above, be permitted to participate in the above listed activity.

Emergency contact during this trip: (This information must be provided)

Parent: _____ Phone number: _____

Other: _____ Phone number: _____
(Print name/relationship)

RESTRICTIONS OR HEALTH CONCERNS

_____

_____

_____

It is necessary that parent or guardian authorize the pupil to participate in this event. Supervision will be provided by District personnel at the event. All students will be offered the opportunity to participate in this event if they are in the class or on the associated team. Staff may request students to pay for admission or transportation costs, in the form of a donation. No student will be denied participation for lack of a donation for the costs. The entire event may be cancelled at the staff's discretion if enough funds are not available to cover the cost.

California law Education Code Section 35330(d) provides that any person making a field trip or excursion waives all claims against the school district and State of California for injury, accident, illness or death occurring during or reason of the field trip or excursion. Accordingly, the undersigned for consideration of said student's participation in said field trip or excursion, for himself/herself and on behalf of said student, hereby releases the District and its employees from and waives all claims for injury, accident, illness, death or property damage occurring during or by reason of said field trip or excursion and agrees to indemnify and defend the District and hold it harmless from all claims and actions for damage or injury which any person may assert by reason of the conduct of said student while participating in said field trip.

_____
Date

_____
Signature of parent or legal guardian

Woodland Park Middle School	Field Trip / Activity

SAN MARCOS UNIFIED SCHOOL DISTRICT

SOLICITUD PARA LA PARTICIPACIÓN ESTUDIANTIL - ACTIVIDAD ESCOLAR

_____ participará en la actividad escolar o viaje de estudios a
(Escriba el nombre del alumno en letra redonda)

8th Grade Harbor Cruise el 6/6/2019 de 3:30 PM a 8:45 PM

¿Qué medio de transporte usará? **District provided bus**

Se servirá cena (pizza, ensalada, brownies).

Mr. Baker, Mr. Way, and Mrs. Gutierrez
Empleado del distrito que supervisará la actividad

Jennifer Gutierrez
Autorización del director o subdirector

Yo, el suscrito, solicito que mi hijo(a) antes identificado, se le permita participar en la actividad antes descrita.

Contacto de emergencia durante esta actividad: (Se debe proporcionar esta información)

Padre/madre: _____ Número de teléfono: _____

Otra persona: _____ Número de teléfono: _____
Nombre/relación (escriba en letra redonda)

LIMITACIONES O PROBLEMAS DE SALUD

_____

_____

_____

Es necesario que el padre/madre o tutor legal autorice la participación del alumno a este evento. El personal del distrito supervisará a los alumnos durante este evento. Todos los estudiantes tendrán la oportunidad de participar en este evento si están en la clase o en el equipo respectivo. El personal puede pedir a los estudiantes que paguen la admisión o costo de transporte, en forma de donación. Ningún estudiante se le negará la participación por falta de una donación. A discreción del personal, todo el evento podrá ser cancelado si no se dispone de fondos suficientes para cubrir el costo.

La Sección 35330(d) del Código de Educación de California indica que toda persona que realiza un viaje o excursión de estudios renuncia a cualquier demanda contra el distrito escolar y el estado de California por lesión, accidente, enfermedad o muerte que sucede durante o por motivo del viaje o excursión. En consecuencia, el suscrito, al considerar la participación del estudiante en dicho viaje de campo o excursión, en nombre de dicho estudiante y su persona, por medio de la presente, libera al distrito y sus empleados y renuncia a cualquier demanda por lesión, accidente, enfermedad, muerte o daños a la propiedad que suceden durante o con motivo de dicho viaje de o excursión y acepta indemnizar y defender al distrito y liberar de todas las denuncias y recursos legales por daños o lesiones que cualquier persona puede hacer valer, por razón de la conducta de dicho estudiante mientras que participa en dicho viaje de estudios.

_____ _____
Fecha Firma del padre, madre o tutor legal